

УДК 811.111'373.23

Козылева М.В.

О СОДЕРЖАНИИ СПЕЦКУРСА «АНТРОПОНИМИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА»

Изучение всех официальных и неофициальных именовании человека принято включать в раздел ономастики, который называется антропонимика (от греч. *anthropos* 'человек' и греч. *онута* 'имя, название'). Совокупность антропонимов того или иного языка называется антропонимия.

Имена и названия всегда играли особую роль в жизни людей. Именно с называния имен начинается знакомство людей друг с другом. Собственные имена чрезвычайно важны для общения и взаимопонимания людей. Американские врачи и психиатры утверждают, что имя человека прямо влияет на его характер и даже на его психическое и физическое здоровье. В ряде стран, в том числе и в США, есть поверье, что если из инициалов имен и фамилий двух

людей складывается слово, это приносит счастье. При одном небольшом условии: слово это должно быть с положительным значением.

Содержание спецкурса «Антропонимия английского языка» представляет собой краткое систематизированное освещение различных аспектов и характеристик английского ономастического пространства. Собственные имена представляют собой особую часть лексики, являющейся не только множеством лингвистических единиц, но и выражением процессов и объектов экстралингвистического плана. В лексике любого языка находят воплощение особенности материальной и духовной культуры народа: организация хозяйственно-бытовой и производственной сфер жизни, общественные отношения, традиции, обычаи, религиозные и мировоззренческие представления. В ономастике и, в частности, в антропонимии, эти особенности отражены наиболее ярко: в именах собственных отражаются многие события, происходящие в человеческой жизни, имена играют роль своеобразных регистраторов всех важных природно-биологических, социально-исторических, культурных и производственных процессов.

Спецкурс «Антропонимия английского языка» тесно связан с такими дисциплинами как «Лексикология английского языка», «Введение в языкознание», «Практика устной и письменной речи», «Страноведение», «История английского языка». Год от года увеличивается количество курсовых, дипломных, магистерских и кандидатских работ, посвященных анализу имен собственных, в том числе и на материале английского языка. Поэтому «изучение антропонимной лексики на современном этапе очень актуально и требует углубленных знаний не только в антропонимических, но и в других направлениях» [1, с. 4]. Вместе с тем изучение антропонимов оказывается нужным и важным не только само по себе, оно помогает «выяснению большого ряда общих и частных лингвистически вопросов, не относящихся к собственным именам и даже вообще к лексике» [2, с. 4]. Особенно это относится к истории языка (исторической фонетике, исторической грамматике).

В настоящее время, когда возрождаются национальная культура, восстанавливаются обычаи и традиции, большое внимание уделяется изучению национальных языков. Имена собственные занимают значительное место в составе лексики любого языка, в том числе и английского. Они служат для именованя людей и животных, географических и космических объектов разных классов, а также различных объектов материальной и духовной культуры. Выделение специфических ономастических проблем из общего круга лингвистики оправдывается положением имен собственных. Имена – это неотъемлемая часть языка. Поскольку каждый носитель языка является одновременно и носителем культуры, то имена собственные приобретают способность выполнять функцию знаков культуры. В антропонимах реализуются категории, которыми мыслят носители той или иной лингвокультуры, и те рамки, в которые они поставлены при осознании и интерпретации окружающего мира.

Принцип изучения языка в его взаимосвязи с культурой при описании английских антропонимов является одним из способов мотивации обучения, который дает возможность максимально точно раскрыть материальную и духовную культуру народа, его историю, помогает воспринимать имена собственные как средство сохранения этнической памяти.

Спецкурс «Антропонимия английского языка» предназначен для студентов, изучающих английский язык как основную и дополнительную специальность. Студенты должны получить отчетливое представление о системной организации ономастического пространства английского языка, о разных способах и моделях именовании человека в зависимости от социального статуса и норм речевого этикета, о разных факторах, влияющих на выбор и способ именованя человека внутри социума.

Цель спецкурса – познакомить с содержанием и спецификой английской антропонимии, показать эволюцию именованя людей в зависимости от социокультурных и собственно лингвистических факторов на примере английских антропонимических моделей и формул.

Основные задачи спецкурса: 1) раскрыть место ономастики в системе современных наук о языке, обществе и его этнокультурных традиций; 2) определить специфику имени собственного в сравнении с именем нарицательным и особенности имени собственного как семиотического объекта; 3) изучить лингвистическую природу и определить семантическую специфику имен собственных, онтологический и лингвокультурологический статус антропонимов; 4) определить способы именованя людей в зависимости от истории общества, социального статуса человека, норм речевого этикета, религиозных традиций и языковой картины мира; 5) обосновать возможность и необходимость изучения антропонимов в аспекте лингвокультурологии; 6) показать важнейшие свойства антропонимов как особого разряда ономастической лексики, охарактеризовать коннотативные аспекты реальных и литературных антропонимов; 7) определить стилистическую значимость литературных антропонимов и описать их информативный потенциал в художественном тексте.

Спецкурс «Антропонимия английского языка» состоит из пяти разделов: «Основные понятия и категории ономастики»; «Английские антропонимы»; «Деривация антропонимов»; «Антропонимы в составе фразеологических единиц»; «Перевод антропонимов».

Раздел «Основные понятия и категории ономастики» посвящен рассмотрению вопросов об имени собственном как языковой категории, истории изучения имени собственного, специфике собственного имени, границе между ономастической и нарицательной лексикой, классификации ономастического пространства.

Раздел «Английские антропонимы» содержит описание основных категорий английских антропонимов: личных и средних имен, фамилий, прозвищ

и псевдонимов. Также рассматриваются основные свойства английских антропонимов, различия между единичными и множественными антропонимами, анализируются факторы, определяющие выбор личных имен, описывается этимология и выбор английских имен.

Раздел «Деривация антропонимов» посвящен дериватам антропонимов, в нем рассматриваются специфика антропонима как единицы номинации, в частности, соотношение экстралингвистического и лингвистического в значении антропонима и его производного, а также понятия относительной и абсолютной единичности в семантике антропонима. Здесь же дается общая характеристика способов вторичной номинации на базе антропонимов английского языка, описывается словообразовательная база аффиксальных производных от антропонимов, приводится ее структурно-семантическая характеристика.

Раздел «Антропонимы в составе фразеологических единиц» содержит анализ использования антропонимов в составе фразеологических единиц, а также факторов, влияющих на использование имени во фразеологизмах, описание фразеологических единиц с антропонимами с позиций гендерной лингвистики, а также описание национально-культурных особенностей фразеологизмов с антропонимами.

Раздел «Перевод антропонимов» посвящен краткому описанию основных способов передачи и перевода антропонимов: транскрипции, транслитерации, уделяется внимание правилам регулярной практической транскрипции (транслитерации) собственных имен английского языка (при переводе с английского на русский и с русского на английский).

К сожалению, несмотря на значимость знания антропонимов для изучающих английский язык, им уделяется недостаточное внимание в теоретических и практических курсах английского языка как иностранного даже в лингвистических вузах.

Данный спецкурс призван обобщить и систематизировать современные представления о лингвистической сущности английской антропонимии в связи с расширяющимся интересом к изучению антропонимов как единиц языка и речи. Это будет способствовать повышению качества профессиональной подготовки специалистов по английскому языку, в частности, будущих преподавателей английского языка в высшей и средней школах.

Литература

1 Мезенка, Г.М. Беларуская антрапанімія: вучэб. дапаможнік / Г.М. Мезенка, Г.М. Дзэравага, В.М. Ляшкewіч, Г.К. Семянькова; навук. рэд. Г.М. Мезенка. – Віцебск: УА «ВДУ імя П.М. Машэрава», 2009. – 238 с.

2 Карпенко, Ю.А. Русская антропонимика: конспект лекций спецкурса / Ю.А. Карпенко. – Одесса: Изд-во Одесского ун-та, 1970. – 68 с.